Лӯимӑ сӘрипос

Общественно-политическая газета Ханты-Мансийского автономного округа-Югры

12 сентября 2019 года
№17
(1203)

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

Л. Теткина вӑрум хури

Валентина Батманова Хӑльӯс район Кульпас пӑвылт ӧлы, 9 классыт ханищтахты. Вӧртур ӘтпостТав мӑхманэ ёт Ягримн мӑньхӑпыл товуӈкве ялыс. Ты касыл урыл 16 лӧпсыт ловиньтӘн.

Ты номерт ловиньтӘн:

Иртыш ян мӑнь супыгхӯлыт тӑртвёсыт 3

Рӯтыг ӧлнэ мирыт Румыниян ялсыт 6

Султум няврамыт мӑгыс 7-10

Тӑрвитыӈ ӑгмыл ёмтум мӑхум нётавет 12

Мӑньхӑпыл кассыт 16

ЛЯ̄ХХАЛЫТ

Щā нь лā тӈыт урыл потыртасыт

Сӯкыр э̄тпос китыт хōталэ̄т «День знаний» нампа ялпыӈ хōтал ōлыс. Ты кастыл округ янытыл рӯпитан школат линейкал ос акв урокыл вāрыглавēсыт. Нӯврамыт мāньщи, ханты ос ё̄рн мāхум щāнь лāтӈаныл ос пēс йис вāрмаляныл урыл тот потыртавēсыт. Урок сосса мирыт щāнь лāтӈаныл янытлан мирхал тāл кастыл щё̄питāлвес.

Округ кӯщай нэ̄ Наталья Комарова Ханты-Мансийск ӯст №4 школат āгирищит, пыгрищит ялпыӈ хōталыл янытласанэ. Тав нӯврамыт, щāнит-āщит ос ханищтан хōтпат нупыл сāв ёмас, сымыӈ лāтыӈ лāвыс. Ты юи-пāлт яныг кӯщай нэ̄ ōвыл классыт ханищтахтын нӯврамыт палт урокн минас. Āс-угорский театрыт рӯпитан мāньлат хōтпат мāньщи, ханты пēс йис вāрмаляныл урыл тот потыртасыт, сāӈквылтапыл сāӈквылтасыт ос мāнь āгирищит, пыгрищит āкань вāруӈкве ханищтасаныл.

Ань округув янытыл 224 сōтыра 820 нӯврамыт школан ялантэ̄гыт. 26 сōтыра 889 āгирищит ос пыгрищит ōвыл классын минасыт. Ань 77,8% сāвит нӯврам акв смена щирыл ханищтахтэ̄гыт. Покачи ӯст, Белоярский, Нижневартовский ос Ханты-Мансийский районытт ōлнэ школат акв смена щирыл туп рӯпитэ̄гыт.

2019 тāл оигпан мус округувт иӈ сāт школа ӯнттаве. Сургутский район Высокий пāвылт 300 нӯврам мāгсыл йильпи школа мощёртын ӯнттуӈкве ты āстлаве. Сургут ӯст ос нила йильпи ханищтахтын кол ӯнттавет. Акв школа Пыть-Ях ӯст ос мōт ханищтахтын кол Ханты-Мансийский районт рӯпитаӈкве тах ōвылтахтэ̄г. 2025 тāл мус округув 45 йильпи школа-колыт ӯнттавет, 32 сōтыра нӯврам тув ялантаӈкве тах патэ̄гыт.

Кётым лӯххал мāньщи лāтӈыл Людмила ТЕТКИНА хансыстэ

Нэ̄пак йильпи щирыл виӈкве рōви

Мāньлат хōтпат ос мӯй мāхум сӯкыр э̄тпос китыт хōталэ̄т Югорский университетыт нэ̄пак ловиньтан колн вōвыглавēсыт. Та хōталэ̄т тот йильпи ищхӣпыӈ утыт рӯпитаӈкве ōвылтахтасыт.

ЮГУ нэ̄пак ловиньтан колт кӯщаиг ōлнэ нэ̄ Ирина Кузнецова мāхумн лāвыс: «Ты э̄лы-пāлт мāньлат āгит ос пыгыт тыг хунь ёхталāсыт, библиотекарь-хōтпатн э̄рнэ нэ̄пак кинсуӈкве нё̄твēсыт. Ань ищхӣпыӈ ут щирыл рӯпитаӈкве ёмаснувег паты. Мāньлāт хōтпат э̄рнэ нэ̄пак тāра тāнки хōнтэ̄гыт. Библиотекарь-нэ̄ тамле рӯпата вāруӈкве воссыг ат паты. Ты э̄лы-пāлт мāн кāсыӈ нэ̄пак мāнь кёрлōмтыл вāрыслӯв, ты мāнь ут щирыл ищхӣпыӈ тōтап нэ̄пак кинсуӈкве патытэ. Ос э̄лумхōлас нэ̄пак тӯлматаӈкве ке тахмаи, нас тох кон-тотуӈкве ат вёрмитэ. Библиотека-кол āвисӯнтэ ищхӣпыӈ утыл вāрвес, нэ̄пак ке тӯлмантаве, тав тāра щисгуӈкве ōвылтахты.

Йильпи ищхӣпыӈ ут хумус рӯпиты, ЮГУ ханищтахтын-колт кӯщай нэ̄ Татьяна Карминская сунсуӈкве ōс ёхталас. Тав йильпи читательский билетыл тот майвес. Ты билет 12 тāл сыс рӯпитаӈкве вёрми. Мāньлат āгит ос пыгыт ЮГУ колт ханищтахтуӈкве хунь āстлэ̄гыт, ты билет мōт студентын тах миве.

Ань ЮГУ рӯпитан хōтпат «Библиотека XXI века» проект хосыт рӯпитэ̄гыт ос нэ̄пак ловиньтан колн сāвсыр ищхӣпыӈ утыт ёвтэ̄гыт. Э̄рнэ пормасыт ёвтуӈкве «Салым Петролеум Девелопмент» нампа мā-вōй нōхвинэ компания нё̄тыс ос хōт млн солкōви тāстыс.

Людмила АЛГАДЬЕВА

ЛЯХХАЛЫТ

Иртыш ян мань супыгхўлыт тартвесыт

Вортўр этпос 28 хоталэт Ханты-Мансийск ўст Иртыш ян «Абалакский» нампа рыбзаводыт рўпитан махум мань супыгхўлыт таратасыт. Тамле эрнэ рўпата «Экология» нампа программа хосыт ты тал варуңкве овылтавес. Иртыш ватан кўщаит, ма-вит ўргалан хотпат ос ляххал тотнэ махум вовыглавесыт.

С. В. Пикунов ос В. С. Баранов

Ты элы-палт лўпта этпост хўл янмалтан заводыт рўпитан хотпат Иртыш ян ос кит сотыра савит мань супыг таратасыт. Тонт тан «Спасти и сохранить» нампа фестивальн ёхталам мўй мир тув вовыгласыт.

Иртыш ят, Ас ят супыг ань сака мощщаг ёмтыс, тыимагсыл «Красная книга» нампа нэпакн хасвес. Махум ты хўл пувуңкве щар ат тартавет ос яныг штраф-олн ойтуңкве паттавет. Супгыт ят савыг вос ёмтэгыт, ты рўпата варуңкве ань та овылтавес.

Ты хўлыт Тюменский областьт олнэ «Абалакский» нампа заводыт янмалтавесыт. Тувыл Ханты-Мансийск ўсн тотвесыт ос Иртыш ян тартвесыт.«Главрыбвод» нампа организацият кўщаиг рўпитан хум Виталий Сергеевич Баранов лавыс: «Ты рўпата ман «Сохраним сибирского осетра» нампа программа хосыт варёв. Ты элы-палт ты программа хосыт ман 4,5 млн мань супыгхўл «Абалакский» нампа завод ляпат витын тартсанўв. 2024 тал мус ман 5 млн мань супыг тах янмалтэв. Ань Тюменский область ос Югра ма кўщаит ты рўпата аквъёт варияныл. Тыхотал ман тыт 15 сотыра мань супгыт ян тартсанўв. Касың хўл 15-20 грамм савит. Тан халанылт 70-80% савит яныг хўлыг тах яныгмёгыт. Тартым хўланув тэлы мус яныгманкве алымёгыт. Тувыл Ас я хосыт Ямал ма нупыл минэгыт. Супыг хоты мат олы, хоты ятын сэруңкве мины, ман ёмащакв ханищтаслўв. Тыимагсыл ань супыг-

хўлыт таратаңкве тыг ёхтысўв. Матъёмас, ты рўпата магсыл олныл ань таставёв».

Кўщай хум ос лавыс, хўл янмалтан магсыл сав рўпитан махум ос савсыр техника эри. Мань супгыт Ханты-Мансийск ўсн машинал яныг пўщка кивырт тотвесыт. Налми ватат ос мот яныг пўщкат ўнттувесыт, витыл сосвёсыт. Тувыл мань супгыт тув тартвесыт, ты витын вос мощ ханьщувлэгыт. Ос та юи-палт ущ Иртыш ян пуссын тартвесыт.

Ань «Абалакский» нампа хўл янмалтан завод ООО «РН-Юганскнефтегаз» нампа мавой нох-винэ компания соглашение-нэпак щирыл рўпитэгыт. Ты компания олн тах тасты ос заводыт рўпитан хотпат кит млн мань супыгхўл тах янмалтэгыт ос ян таратыяныл. Мот компаният ты рўпата магсыл олн ос ань майлэгыт.

Ас ос Иртыш ягт мохсаң хўл ос акваг мощщаг ёмты. Виталий Баранов лавыс, мохсаң хўл янмалтаңкве, тувыл ян тартаңкве тан ос патэгыт. Манасавит олн ты рўпата магсыл тах эрмыглы, тан ань ловиньтэгыт, манасавит мохсаң янмалтаңкве эри, хоты порат ян тартаңкве, тан ос ёмащакв ханищтэгыт. Ос ты юи-палт мохсаң янмалтаңкве тах вуйхатэгыт.

Людмила ТЕТКИНА

ХАНИЩТАП

Аквхурип нявврам хунь ӧлы

Вӧртур этпос юи-ӧвыл хӧталанэт округ янытыл ӧлнэ нявврам ханищтан хӧтпат Ханты-Мансийск ӯсн атхатыгласыт. Ты хӧнтхатыглапаныл тох намаявес: «Августовское совещание педагогических работников ХМАО – Югры 2019 года». Тынакт учителит сыре-сыр йильпи ханищтапыт ӧвылтыт потыртасыт, халанылт хӯлтыглахтасыт, ӛлы хӧн маныл ёхталам махум потраныл хӯнтлысыт. Кит хӧтал сыс кит сӧтыра арыгтем хӧтпа аквъёт рӯпитасыт.

Ӧвыл хӧтал

Ӧвыл латыӈ округ кӯщай нэ **Наталья Комарова** тав лавыс:

— Ханищтап ос наука тэла торыг акван-хӧнтыглахтамув порат Россия президент В. Путин лавыс: «Нявврам мӯсхал щирыл ханищтаӈкве ӛри – аквхурип нявврам хунь ӧлы, кӑсыӈаныл ёт янас потрамаӈкве ӛри». Ман ань таимагыс ты номсахтэв, Югра мавт ӧлнэ нявраманув ӛлаль хумус ханищтаӈкве патыянув. Ань тӧва ханищтан хӧтпанув нявврамытн рӧвнэ савсыр программат танти хансуӈкве патсыт, яныгман агирищитн ос пыгрищитн школат ханищтахтуӈкве пӯмыщ вос ӧлнув, тув ялантаӈкве вос кӑсащанувыт. Хотьютаныл матыр ат те торгамты, ул вос люкамтаве, вос нётаве. Ман хӯлыгласув, ӛлы хӧн мат нявврамыт мӧтнув щирыл ханищтавет, та тэлат урыл хӯнтлуӈкве манавн атхунь пӯмыщ. Таимагыс тыг ань тӧва хӧтпат Финляндия, Армения ос Казахстан маныл вӧвсанув, рӯпатаныл урыл манавн мощ вос потыртэгыт. Номсэгум, мӧт хӧн махум ханищтапаныл хӯнтамлаӈкве нанан пӯмыщ паты. Сунсэн, Финляндият кӑсыӈ нявврам магыс янас программа хансаве, учителит тав ётэ тав тёмёт рӯпитэгыт. Тан ханищтапаныл Европа мат ваве, тот ӧлнэ махум ань ӧс аквтох рӯпитаӈкве номсэгыт. Казахстаныт ос акв сака ёмас школа ӧлы, тув номтыӈ нявврамыт акван-атавет. Тамле агирищит ос пыгрищит Казахстан ма янытыл маньтагыл тарапаттавет, та школан вӧвавет, янгыг ёмтнэныл мус олн ойттал тот ӧньщавет, тыттавет, мӯсхал щирыл ханищтавет. Та мӧт хӧн махум тэланыл ман ваӈкве патыянув те, тан хольтаныл тӧванакт рӯпитаӈкве патэв те, округув янытыл ханищтапув тах ёмас щирыл мины.

Ялпыӈколт рӯпитан хум **Дмитрий Губанищев** ӧс мощ потыртас:

— Нявврамыт ань йильпи щирыл ханищтавет, сыре-сыр ищхӣпыӈ утыт квалтапаптувёсыт. Кӑсыӈ хӧтал сав ляххал тотаве, пуӈкыт щар хот-ёӈхамлэгыт. Нявврамыт тох хумус мӯсхал щирыл ханищтахтуӈкве патэгыт. Савсыр тэлат ваӈкве атхунь ёмас, ос нявврам тивре урыл ӧс номсуӈкве эри. Тав Тӧрум нупыл вос сунсы, ёмас номтыл вос ёмыгты. Номтэт, сымёт матыр тарвит ӧньщи те, тавён нётуӈкве эри. Тӧнт нявврам щагтым ханищтахтуӈкве паты, колтаглэн ос ӧлнэ матэн тах яныг парыс тоты.

Округ янытыл рӯпитан ханищтап кол кӯщай **Алексей Дренин** лавыс:

— Тыг ань кит сӧтыра арыг ханищтан хӧтпа ёхтыс. Тыхӧтал нан магсылын савсыр ханищтапыт щёпитавёсыт, тэланув урыл потыртаӈкве патэв. Хоты программат щирыл эларь рӯпитаӈкве эри, ты урыл пуссын аквъёт номсахтэв. Округ кӯщай аньмунт ты лавыс, ман ань Финляндия ханищтапе пӯмщалылув. Тан ӧс ман хольтув

А. Станиславец, Е. Кугина
А. Куляшова ос Д. Герасимова

Е. Кугина

С. Дядюн

С. Онина

лӯи мāт ӧлэгыт, тот ӧлнэ мир ос мāн сосса мāхманув лāтӈаныл ос культураныл щирыл рӯт мирыг ӧлэгыт. Таимāгыс акван-рӧвēв.

Китыт хӧтал

Та юи-пал хӧтал ханищтан мāхум мāгыс сāвсыр хӧнтхатыглапыт вāрыглавēсыт. Акв яныг колнакн атхатманыл порат ӧвыл лāтыӈ мāньщи нэ, Россия Государственный Дума депутат **Татьяна Гоголева** тав лāвыс:

— Мā янытыл ӧлнэ мир пēс ӧлупсаныл ёрувлыяныл те, пēс йис культураныл вāӈкве ат те патыяныл, тāн нэмат ёмас тэла вāруӈкве ат вēрмēгыт. Хӧтпа такви мире, щāнь лāтӈе янытлытэ те, тӧнт тав ёмас номтыл рӯпиты, ӧлнэ мāтэн яныг онтас вāри. Ань ты хӧнтхатыглап щēпитам институт учителитн нётнэ мāгыс ӧлы. Ам ань тот рӯпитан хӧтпат нупыл лāвуӈкве таӈхēгум: сосса мāхманув школат рӯпитанэныл мāгыс, няврамыт щāнь лāтӈыл ханищтан мāгыс эрнэ программат вос щēпитавет. Мāн учителянув мāнь мāхум мӯсхал щирыл вос ханищтыяныл, лāтыӈ ханищтан урокытыл вос щēпитавет, школан пуссын ёмас номтыл вос ялантэгыт. Нявраманув тāнти мāнанылт щāнь лāтӈаныл ос культураныл ханищтаӈкве вос вēрмынувыт, янас урокытыл вос вāрнувет. Ань мā-вӧй нӧх-винэ мāхум ӧлнэ мāв мори ат хилыяныл, тāн вāганыл, тыт пēс йис тāгыл эрыг вāнэ, мӧйт вāнэ мāхум ӧлэгыт. Пēс мāхманув тāнти мāнаныл акваг ӯргаласаныл, таимāгыс ань тыхӧтал мус тыт эрганув, лāтӈанув суйтэгыт. Хунь щāнь лāтыӈ хотталь сӧйми, мāхум мӧт мирыт халн тэлыглэгыт, пēс ӧлупсаныл та ёрувлыяныл.

Округ янытыл ӧлнэ школатт рӯпитан мāньщи, ханты ос ёрн нэт янас колнакн атхатыгласыт, доклад потрыт ловиньтасыт. Ханты нэг – заслуженный учитель школы России **Е.А. Нёмысова** ос старший научный сотрудник **С.Д.Дядюн** сака пӯмщиг потыртасыг. Тэн лāвсыг, эльнаӈ ханты ос мāньщи няврамыт мӧйт хӯнтлым яныгмасыт. Мӧйт тāра хӯлтыглахтасыт, маныр вāруӈкве рӧви, манос ат таи, мӧйтыт пуссын ӧлы. Мӧт заслуженный учителюв, хӧнтаӈ мāньщи нэ **Д.В.Герасимова** Свердловский область Полуночный пāвылт ханищтахтын мāньщи няврамыт урыл потыртас. Мāньщи нэ **Е.И. Кугина** Кульпасныл ёхталас, ищхӣпыӈ ут тāра суссылтас, хумус няврамыт ёт рӯпиты. Тав лāвме щирыл, няврамыт мāньщи мӧйтыт сака эруптыяныл, мӧйт тāра щāнь лāтыӈ ханищтэгыт. Лāви, акваг китыглахтэгыт, хунь йильпи мӧйт ловиньтаӈкве патэв. Тувыл та мӧйтаныл сценат суссылтыяныл.

Ханищтан мāхум кит хӧтал сыс сāв потыр хӯнтлысыт, тувыл пуссын ювле та нёвумтасыт – школат нявамытн ӯравет.

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Т. Гоголева

РӮТЫГ ӦЛНЭ МИРЫТ

Рӯтыг ӧлнэ мирыт Румыниян ялсыт

Румыния мāт финно-угорский писателит мāгыс вӧртур ӭтпост 21-25 хӧлатыт сыс XV Конгресс ӧлыс. Мāн округувныл тув ялсыт: Ӭремей Айпин, Мария Волдина, Виктория Сязи, Владимир Енов, Светлана Динисламова.

С.С.Динисламова ос М.К. Волдина

Румыния – финно-угорский мир ӧлнэ страна г ат кос ловиньтахты, туп тот Венгрия ляпат сāв венгрыт ӧлӭгыт – 1,4 млн сāвиттем ӭлумхӧлас. Ты тāл Конгресс тох намаим ӧлыс - «Литература в диаспорах», таимāгыс венгр диаспоран писателит ты вӧвиньтāлвӭсыт. Диаспора – тыи хунь хӧтпат тāнти пӭс йис ӧлнэ мāнанылныл мӧт хӧн мāт манос мӧт республикат ӧлӭгыт ос мӧт-мӧт вāрмаляныл вāрнэ мāгыс акванюрщхатӭгыт, хӧнтхатыглӭгыт, культураныл ос лāтӈаныл ӭлаль тотнэ мāгыс сāвсыр мероприятият вāрыглӭгыт.

Конгресс Клуж-Напока нампа ӯст ӧлыс, ты румын лāтыӈ щирыл, венгрыт ты ӯс Коложварыг лāвияныл. Вӧртур ӭтпост 21-25 хӧталыт тот тāн ялпыӈ хӧталаныл ӧлыс – «Венгерские дни Коложваре». Кāсыӈ хӧтал ӓлпылныл ӭти мус акваг сāвсыр суссылтапыт ӧлсыт, мāхум ӭргысыт, йӥквсыт, халанылт матыр вāруӈкве ханищтахтасыт.

Мāн Конгрессув «Бабеша — Бойяи» университетт хӯрум хӧтал рӯпататэ минас, ты кол тит хӧтпаг намыл намаим ӧлы: румын микробиолог Виктор Бабаш намыл ос венгр математик Янош Бойяи намыл. Тув финно-угор мирыт ӧлнэ мāнытныл 74 хӧтпа ёхталасыт, налымантем потыр ловиньтасыт.

Ам потрум намаим ӧлыс: «Концепция народа в современной литературе манси: мы диаспора или народ?» Сӧль, мāн, мāньщит, самын патум мāнанувныл яныг ӯсытн ӧлуӈкве минасув – диасповаг манос сосса мирыг ловиньтахтӭв. Ханты-Мансийск ӯст сāв мāньщи ос ханты мāхум ӧлы, таи ёмас – мāн мāнти халувт пуссын вāйхатӭв, потранув, стиханув ловиньтаӈкве акван-атхатыглӭв, йӥквнэ ос ӭргын коллективыт ӧньщёв, кāсыӈ ялпыӈ хӧтал аквъёт мӯйлӭв, культурав ӭлаль тотылув. Тамле вāрмаль диаспораг лāвуӈкв рӧви.

В. Сигильетов ёмаспал нупыл люли

Писателит халт щар мāк диаспора щирыл Свердловский областьныл ӧлнэ мāньлат хӧтпаг потрыт хансӭг. Туп тот, Ивдельский районт мāньлат хӧтпат лāтӈаныл ёмщакв вāганыл, ты урыл мāн сыманув ёрыӈыщ путгёгыт. Ам Татьяна Бахтиярова ос Евгений Анямов урыл потыртасум. Татьяна ань Сургутский районт ӧлы, мощ мӧлалнув тыт, Ханты-Мансийскат мāн Евгений ёт хӧнтхатыглāлсув. Тав мāньщи рэп ӭрги, ӭрыг лāтӈанэ щар сымын щалтӭгыт. Мощщёртын тыт писатель Форум тах вāраве, тав ётэ ос хӧнтхатӭв. Тав ӭрганэ интернет щирыл хӯнтлаӈкве рӧви, туп тав наме хансуӈкве ӭри манос тамле лāтӈыг: «мансийский рэп».

Мāныр ос лāвуӈкве таӈхёгум. Конгресс ӧлум порат Россияныл ёхтум хӧтпатн нётмил вāрнэ мāгыс мāньлат пыг ӧлыс – Виталий Сигильетов. Мāн венгр, румын, английский лāтыӈ ат вāгув, хӧт матыр урыл титыглахтуӈкве тахмаёв, Виталий та вӧвилув. Пыг сāв лāтыӈ вāг, ты коныпал тав Конгресс рӯпататэ вāруӈкве акваг нётыс. Тит секцият тав пуӈктотнэ хӧтпаг ӧлыс.

Виталий сака номтыӈ ос сӭръёр пыг, Венгрият хӯрмит тāл ханищтахты, ханищтахтынэт сыс рӯпитаӈкве ӧс ӓлыми, мāныр рӯпата ликми, та рӯпата вāри: пӯмщалахтын мāхмытын Венгрия урыл потырты, хӧт вӧваве — толмащиг рӯпиты, хӧт ӭрмыглы - тāрвитыӈ пормасāлумты. Мāньлат хӧтпатын Виталий лāтыӈ тётыс: «Хотьют Венгрият ханищтахтуӈкве номт ӧньщи, вос тавён хансы. Туп английский лāтыӈ вāӈкве ӭри, тох кӯстырнув ханищтахтуӈкве паты».

Ятил, тыныӈ мāньщи миркве, ам ос лāвёгум, нāнти лāтӈын торген ханищтӭн. Венгрият янысāт мāньлат хӧтпат мāньщи лāтыӈ вāгыт, ёмащакв потыртӭгыт. Ты урыл номсахтэн!

Светлана ДИНИСЛАМОВА

Сӯлтум Искорка

Лāтыӈ хӯнтлын ёмас āгирищквет

Нāхщамвōль пāвылт хӯрум мāнь ягāгит ōлэгыт, тыи Инесса, Мирослава ос Эвелина. Тāн мāньтāгыл юртыӈыщ яныгмēгыт ос тāнки халанылт акван-нēт-хатэгыт.

Ульяна Алексеевна оманыл тāнаныл тактēт янмалтыянэ. Инесса щар яныг āги, тав оматэн колсори рӯпата вāруӈкве нēты. Āги пил вāты, лāхыс аты, тэпкант сāвсыр тэнут янмалтаӈкве ōс хāсы. Тувыл оматэ ат āстынэт торыг тав йигрищанэ ёт ёнгасы.

Мирослава таи лāвыс, тавēн мисколн щалтсуӈкве пӯмыщ. Тэн Яков сасгēнтыл тот мис посэг, тав ань нас сунсы ос эларь ханищтахты. Мирославан ат тāл, тав иӈ садикн яланты. Тот тавēн нявамыт ёт рӯпитан нэ Галина Николаевна Войтова сака мӯсты. Нэ нявамыт ёт акваг ёнги, мōйтыт, потрыт ловиньты ос мāньщи лāтӈыл потыртаӈкве ханищтыянэ.

Эвелина ты накт ōвыл классыт ханищтахтуӈкве патыс. Туи тэн оматэнтыл йильпи суп ос школат эрнэ сāвсыр пормасыт ёвтсыг. Āги хосат тāгыл школан воратас, тот тав такви нэпак ловиньтаӈкве ос хансуӈкве сака таӈхыс.

Ань пуссын ты āгикветын мāн ёмас лāтыӈ кēтэв, тāн лāтыӈ хӯнтлын āгиг яныгмēгыт, юртыӈыг вос ōлэгыт ос ёмщакв вос ханищтахтэгыт.

Тāн ащōйканыл ты пāвылныл ōлыс, тав наме Алексей Васильевич Пеликов. Ос анēкваныл Ольга Кузьмовна Анямова, тав Хōрыӈ-пāвылныл ōлум нэ.

Ты потыр Наталья Ткачук кēтыстэ, мāньщи лāтӈыг Тамара Мероваӈ хасвес.

Мирослава ос Эвелина

Послушные сестрички

Эвелина ос Инесса

В селе Няксимволе живут три сестры – Инесса, Мирослава и Эвелина. Девочки очень дружные, всегда слушают слова старших, стараются во всем помогать друг другу и своей маме. Ульяна Алексеевна Мальчикова растит девочек одна.

Среди сестёр Инесса самая старшая, поэтому она первая помощница маме во всех домашних делах. Летом Инесса с удовольствием ходит по грибы и ягоды, в огороде сама засеивает грядки и ухаживает за ними. Пока мама на работе, она приглядывает за младшими сестрёнками.

Мирослава ходит в детский сад, ей всего пять лет. В садике её любимая воспитательница Галина Николаевна Войтова. Галина Николаевна много играет с детьми, читает книжки и учит их мансийскому языку. Девочка очень любознательная и общительная. Она рассказала, что ей нравиться наблюдать, как дядя Яша доит корову. Пока она смотрит, а когда подрастёт, сама будет учиться управляться с коровой.

А у Эвелины в этом году очень важное событие, она пошла в первый класс. Летом они с мамой купили красивую школьную форму, цветные карандаши, ручки, пенал и дневник. Девочка давно хотела пойти в школу, чтобы самостоятельно научиться читать и писать. Мы знаем, что в школе её ожидает много новых открытий.

Хотим пожелать им здоровья, успехов, быть всегда такими же послушными и отзывчивыми.

Наталья ТКАЧУК

«Мāнь Ӯскве»

Ты тув мāн āгит ёт «Мāнь Ӯсквен» ялсӯв, тот пēс ӣргыт ханищтан ос щаквщин сменан ликмаласӯв. Нӣврамыт ӯщлахтын ӯскве Ясунт пāвылт ōлы. Ам тув титытныг ялсум, тот щаквщуӈкве ханищтавесӯв, рӯпитасӯв.

Кāсыӈ хōтал āлпыл хāйтыгтасӯв, нюнсалахтасӯв, тӣнӣв юи-пāлт сāвсыр щирыл ханищтахтасӯв. Āлпыл Любовь Павловна Стаканова мāнавн хōтыл рӯпитан урыл потыртас ос маныр урыл ӣтипāлав тах вāрилӯв. Сака пӯмыщ ōлыс, хунь мāн вōрт ōлнэ вāрмаль ханищтасӯв. Нāй пēламтаӈкве ханищтахтасӯв, нюлы тāлныл колпал вāрсув, мāнти вāрум сāс хусапув тӣвырт āращт вит исылтасӯв. Тох хāсуӈкве кāсыӈ хōтпан ӣри, вōрт хот те тыпи, ул вос рохты ос таквинāтэӯргалаӈквевос вēрмыс.

Сāс ёт рӯпитаӈкве мāн Галина Кондинан ханищтавесӯв. Ōвлӣт тав потыртас, хунь сāс нуяве, хоты мāт ёмас сāс хōнтуӈкве вēрмēв. Сāс нуйнэ порат тāра сунсуӈкве ӣри, маныр мāгсыл таве выглын ос манарыг хōйхаты. Та юи-пāлт сāспāлыт висӯв ос кāсыӈ āгирищкве такви мāгсылэ сāс хотхалюптас, порсанэ хотосгащлас. Щар сāртын мāн сāсныл āкань вāрсув. Āкань юнтуӈкве сака тāрвит ат ōлыс.

Сōвт юнтуӈкве тай тāрвитнув ōлыс, тот ӣрыс сōвт сāманэ ёмщакв хӯтылтаӈкве, хот ул вос покапēгыт. Сōвт сāманэ хӯтылтаӈкве мāн Галина Рудольфовнан нёӣтвесӯв, сōвт сӯнтэ лямйивыл юнтуӈкве ӣрыс. Āгит пуссын тāнти вāрум рӯпатал ӣсыгхатсыт, пормасаныл татем ёмасыг тӣлсыт.

Кāсыӈ ӣтипāлаг акв ёрнколн атхатыглāлсув, тот ӣргысув, мōйтыт сусссылтасув, тӯлыглапыт тӯлыглавēсыт. Туи молях та оигпас. Ам ос номтум сака ёмас, тамле ӯсквен ялсум. Тот ханищтам вāрмалянум воссыг мāн нӣмхōт ат хōнтыянув, ӯщлахтамув коныпал мāн сāвсыр мӯтрат вāӈкве патсув. «Мāнь Ӯскве» кӯщай нӣн Любовь Павловна Стакановн ам пӯмащипа лāтыӈ лāвēгум. Матъёмас тот нӣврамыт пēс йис культуран ханищтавет.

Алина НОРОВА потре маньщи лāтӈыг Г. КОНДИНАН толмащлавес

Маленький городок

Этим летом я побывала на фольклорно-мастеровой смене этностойбища «Мань Ускве», которое находится недалеко от села Саранпауль. Я отдыхала там уже второй раз и после такого интересного отдыха, надеюсь, еще не раз туда вернуться. Расписание занятий не давали нам скучать, с утра была бодрая зарядка, потом танцы, интересные лекции, игры, мастер-классы. Очень увлекательными были уроки выживания, мы научились строить заспинник из подручных материалов - веток, кипятить воду в берестяной посуде. Лекция и занятия смены были посвящены бересте. Нам рассказали о её свойствах и предназначении. Как народ манси заготавливал и использовал бересту, в каких целях используют её в наше время. После пары занятий мы начали делать с мастерами изделия из бересты. Для начала все сделали «акань» – традиционную мансийскую куклу, это оказалось немного труднее, чем кажется. Затем нам предложили сделать «совт» – набирушка для ягод или детскую люльку – «апа». Я решила сделать «совт», с нами работала мастер из Ханты-Мансийска Галина Рудольфовна Кондина. Она нам показала, как нужно очистить и обрабатывать бересту. Затем по шаблону мы сделали заготовки, и под руководством мастера в течение двух дней шили изделие, бортики «совтика» обшили черемуховым прутом. Все были довольны работой, ведь каждое изделие получилось красивым и по-своему особенным.

Каждый вечер мы собирались в «красном чуме», где пели песни под гитару, смотрели сценки из «Медвежьих игрищ», по командам представляли свой номер или спектакль на тему дня. Лето закончилось. Я очень рада, что побывала в этом маленьком городке. Ведь там можно научиться тому, чему нигде не научишься. Хочу поблагодарить Любовь Павловну Стаканову, директора этностойбища «Мань Ускве», за её неоценимую работу в сохранении и развитии языка и культуры народа манси.

С юбилеем, дорогой «Мань Ускве»!!!

Алина НОРОВА

Мāньщи ос ханты нэпакыг урыл

Мāньщи ос ханты лāтӈыл тāратан газетаг мōрсыӈ мāньлат хōтпан манос нявламын ловиньтавēг. Ань яныгман нявламыт тāнти лāтӈаныл ат вāганыл. Мāн ань тāнаныл щāнь лāтӈувтыл потыртаӈкве пӯмщалыянув. Таимāгыс редакциявт тамле проект вāрсув, лāвилув – «Юный корреспондент». Газетат рӯпитан мāхманув пāвлытын ялантанэныл порат школат, туи ос стойбищат нявламытын мāн вāрнэ рӯпатав урыл потыртэгыт.

Амтуи «Мāнь Ӯсквен» ялмум порат нявламытын ōс мāнти рӯпатав урыл потыртасум. Хумус мāн «Лӯимā сэрипос» ос «Ханты ясаӈ» газетагув вāриягув. Хунь нэпакыг тāратаӈкве патвесыг, маныр урыл пēс порат хасвес ос ань мāн маныр урыл хансэв.

Нявламыт газетат сунсыглым тāнти рӯтаныл кāсаласаныл, татем та пӯмщалахтасыт. Лāвēгыт, тāн оманыл-āтяныл, рӯтаныл газета акваг ловиньтэгыт.

Тот нявламыт мāгсыл вāрнэ «Султум» нампа лōпсыт кāсаласыт, таит ловиньтасыт, тāнти яныт нявламыт урыл тāнанылнвāӈквепӯмыщ. Āгирищит ос пыгрищит халт Олеся Ткачук Ханты-Мансийск ӯсныл ōлыс. Тав газетан хансыглам потре мāгсыл «Юный корреспондент» касылт нōх-патыс, журналистыт ялпыӈ хōталаныл порат тав тув вōвиньтавес, яныглавес. «Мāнь Ӯсквет» ōлум нявламыт тав нупылэ сунсым ань ос тāнти потраныл хансуӈкве

Андрей Д., Тимофей Б.

патэгыт ос мāнавн тēтыяныл.

Ōлум нявламыт ам потрум пуссын сымыӈыщ хӯнтлысаныл ос лāвсыт, юн мāньщи лāтӈув ханищтаӈкве патыяныл. Тāн халаныл лӯсум нявламыт ōлсыт, тāн тай мāньщи лāтӈаныл сака ёмщакв вāганыл, халаныл туп тāнти лāтӈыл потыртэгыт, ты Тимофей Б., Андрей Д. ос Вова Б. Потыртанэныл порат щар акв рущ лāтыӈ тāнанылнылатхӯлэгын, тув мус ёмщакв лāтӈаныл та вāганыл, тымāгыс мāнсыманув щāгтэгыт.

Ребятам рассказали о журналистике

Для того чтобы привлечь внимание к изучению родного языка, сотрудники объединенной редакции национальных газет «Ханты ясанг» и «Луима сэрипос» на протяжении нескольких лет работают со школами и детскими этностойбищами округа по проекту «Юный корреспондент». Этим летом ребята из стойбища «Мань Ускве» познакомились с работой журналистов национальных изданий.

Заместитель директора газеты «Луима сэрипос» Галина Кондина рассказала о том, из чего состоит работа пишущего журналиста, как собираются материалы и как готовятся к изданию национальные газеты. С появлением компьютеров и современных гаджетов у журналистов изменилась работа и изменилась технология печати газет. Ребятам было интересно узнать, что когда-то в типографии страницы газет набирали на линотипе, и каждая полоса была на свинцовом листе. Работа эта была трудоёмкой и занимала много времени.

Разглядывая газеты, ребята увидели своих родственников и знакомых, они с интересом смотрели фотоснимки, читали статьи во вкладыше «Султум» на русском языке. Среди детей была Олеся Ткачук из города Ханты-Мансийска, победительница конкурса «Мыслящие люди» в номинации «Юный корреспондент». В заметке она написала

о том, как в прошлом году отдыхала в стойбище «Мань Ускве» и как училась управлять мансийской лодкой «маньхап». Ребят очень заинтересовал наш проект, они обещали выучить мансийский язык и писать рассказы для национальных газет.

Этим летом в «Мань Ускве» в первый раз приезжали дети с реки Лозьвы, они прекрасно говорят на родном языке и не понаслышке знают традиционную жизнь народа манси, сами умеют охотиться, ставят ловушки, добывают зверей. Лозьвинские манси были ярким примером того, как важно сохранить и знать язык наших предков.

Галина КОНДИНА

ХӮНТЛАМ МĀХУМ НОМИЯНУВ

Пӯмащипа тавēн лāвēв

«Сāт тāл ӯщлахтын хӯтал тāл». Тамле лāтыӈ Нях щамвӯль пāвлувт ӯлум хум Яков Иовлевич Рочев урыл красноармейский нэпакт хансым ӯлыс. Тав сāт тāл Советский Армият лусытас.

Кāтыл хурит пӯслан хум Владимир Александрович Игошев Нях щамвӯльн ёхталаме порат Яков Иовлевич Рочев хурин пӯсластэ. Такви картинатэ 1989 тāлт пӯслуӈкв āстластэ ос «Оленевод Яков Рочев» намаястэ. Ты хури В.А. Игошев музей-колт Ханты-Мансийск ӯст ань суссылтаве. Яков Иовлевич Рочев сāлы ӯрнэ хумыг ӯлыс, войнат хӯнтлас.

Армиян тав 1938 тāлт таквсы порат тотвес. Война хунь ӯвылтахтас, юв аты ёхталас, тāра хӯнтлаӈкве минас. Ты тāрвитыӈ тāлт тав та лусытас. Берлин ӯс мус ялыс. Тав Центральный, Белорусский фронтыт хӯнтлас, Днепр ӣ вуянтас. Ты юи-пāлт ӣлаль: Гомельский, Хомич-Речицкой, Калинкович-Мозерский, Рогачевско-Жлобинский (лӯпта ӣтпос 1944 тāлт), Бобруйский (ӯйттур ӣтпос 1944 тāлт), Варшавский, ӯвыл ос китыт Берлинский фронтыт хӯнтлас.

Войнат сапёрыг ӯлыс. Тӯнт мāглыт ӯщнэ пӯсыл «Отличный минёр» майвес. Тав хӯнтлам поратэ урыл тох потыртāлыс: «Тӣлы пора ӯлыс. Кон тӯис. Мāн пуссын ӯщлахтасӯв. Илттыг рӯӈхувлавесӯв: «Щӣпитахтӣн, ань ӣлаль хӯнтлаӈкве минӣв!» Тāра «Катюшат» пāтлуптаӈкве та патсыт. Нӯӈхал-āӈкватасӯв, тасāвит немес тӯвлыӈхāпыт яласӣгыт. «Катюшат» тӯнт мāнавн сака ёмащакв нётсыт. Хунь ӣ ӯлтта унсыслӯв, мā тармыл тасāвит алым немсыт хуясыт, ёмасан мā щар āтим ӯлыс. Ос хотьютын тāн тыг вӯввēсыт?! Сыраиӈ тāгыл ёхтысыт, таил та холасыт.

Победа хӯтал ам Берлин ӯст ӈытласлум. Тот комендант пēнтсыл рӯпитасум. Та хӯтал ӯс ёмащакв номилум, лӯльсум, тусанум хӯратасум, тувыл лейтенант ам палтум щалтапас ос щāгтым та рӯӈхалтахтас: «Победа!» Ам тāра ат āгтсум, кон-квāлапасум: мāхманум

пуссын писалил нӯӈхаль-пāтлуптӣгыт, сынгатахтыглӣгыт, аниглахтӣгыт».

Хӯнтлан нак оигпам юи-пāлт Яков Иовлевич Рочев юв ёхтыс. Сāлы ӯрим Киров нампа колхозт рӯпитас ос вӯраян хумыг промхозт ӯлыс. Тавēн мāн пӯмащипа лāвēв.

Мы говорим – спасибо!

Художник Владимир Александрович Игошев написал картину «Оленевод Яков Рочев» в 1989 году. Полотно хранится в Доме-музее народного художника СССР В. А. Игошева в городе Ханты-Мансийске. Яков Иовлевич Рочев жил в селе Няксимволь, работал пастухом-оленеводом, был ветераном Великой Отечественной войны.

На воинскую службу его призвали в сентябре 1938 года. По окончании службы сразу был направлен на фронт. На войне был сапёром. Награжден нагрудным знаком «Отличный минёр». Якову Иовлевичу особенно запомнилась переправа через Одер. О тех события он вспоминал: «Зима. Снежок. Стояли мы в обороне, отдыхали. Вдруг команда – «Наступление!» И тут ударили наши «Катюши». А в небе немецкие «этажерки» – видимо-невидимо. Помогли нам «Катюши». Когда перешли на другую сторону Одера, немецких солдат много лежало убитыми, что даже ступить было некуда. А кто их сюда звал?! С мечом пришли, от меча и погибли. А Победу я встретил в Берлине. В то время коменданта замещал, отвечал за эвакуацию немецких заводов. Стою – бреюсь, вдруг вбегает старший лейтенант и кричит: «Победа!» Но я не поверил, выбежал на улицу, а там все стреляют, салютуют, обнимаются».

На фронте Яков Иовлевич Рочев воевал на Центральном и первом Белорусском фронтах. Участвовал в операциях: форсирование Днепра, Гомельской операции, Холмич – Речецкой, Калинковец – Мозерской, Рогочевско-Хлобоинской, Бобруйской, Варшавской, первой и второй эта-

пах Берлинской операции. Имел множество наград.

После войны вернулся в родной Няксимволь, работал пастухом-оленеводом в колхозе имени Кирова. Был одним из лучших охотников промохототделения.

Игорь ТАСМАНОВ,
8 класс

СОССА МИР ӧЛУПСА

Пил вӑтым олн сӘлӘгыт

Прасковья Константиновна Гарипова Ханты-Мансийск ӱсн тыналахтуӈкве ёхталаме порат вӑйхатасум. Кӑркам ханты нэ Белоярский район Юильск пӑвылт ӧлы. Прасковья Константиновна тот старостаг, лӑпкат тэнут тыналан нэг ос «Вош Юган» нампа община кӱщаиг рӱпиты. Такви рӱпататэ ос мӑхманэ ӧлупсаныл урыл тав таи потыртас:

П.К. Гарипова

– Юильск ляпат Вош Юган я овты, общинам ӧс тамле намыл пиныслум. Пӑвлув мус яласан лёӈхув сака хоса, вертолёт сӑт хӧтал сыс туп акв щёс исыглӑлы. Тэлы лёӈхыл кос вӑравёв, тувыл мӑнки мӑшинат ат ӧньщев, автобусыт мӑн нупылув ӧс сака ат ялантэгыт. Тыимагсыл община нэпаканум тӑл арыгкем вӑрсанум. Мӑхмыт ань пуссын ищхӣпыӈ ут хосыт нэпаканыл кӗтыяныл, мӑн тай потыртан связь торыӈ ат ӧньщёв, тох кӗтуӈкве ат вёрмёв. Пӑвлув Касум миркол нупыл ловиньтахты. Ты тӑрвитыӈ вӑрмаль урыл тот рӱпитан кӱщай нэн акваг потыртэв.

Мӑн районувт ань мӑ-вӧй нӧх-винэ компания рӱпиты. Нумто пӑвылт ӧлнэ мӑхманув тувыл ёмащакв нӗтавет. Касум пӑвыл миркол кӱщай нэ ты компанияныл такос нӗтмил вӧви, пӑвлувт связь вӑрнэ магсыл олныл вос мивёв. Тувыл ань тыг мус тох та ӧлантэв. Таксофон кос ӧньщёв ос люльсаӈ рӱпиты, тэлы ащирмаӈ хӧталыт тув пӧляве.

Юильск пӑвылт ань 60 арыгкем ӘлумхӧлАс ӧлэгыт. Тӧва щёмьят вӧрт сӑлы ӧньщёгыт, тӑн ӧс тыг ловиньтахтэгыт, тӑн ётаныл яныгсӑт арыгкем ӘлумхӧлАс.

Пӑвлувт «Рыбкооп» лӑпка рӱпиты. Тэнут Касум пӑвылныл тотыглаве, кӱщаиг тот маньлат хум Константин Татарников паттувес. Мӑхманув пиланыл, лӑхсаныл ос пӑкваныл пуссын тув тотыяныл. Мӧлты тӑл ат тонна сӱйпил вӑтсӱв, мӧт пил мощща ӧлыс. Пиланув магсыл ювле диваныт, холодилникыт ос мӧт пормасыт висӱв. Вӑтум пиланув тэлы мус яныг холодильникыт тыт ӧньщавет. Ос тувыл машинал Касум пӑвыл нупыл тотавет ос ӘлАль тыналавет. Хӱл алыщлаӈкве мӑн тай сака ат ялантэв, ӑв сака мань, туп тэнэ магсыл пувёв.

Общинам хунь вӑрыслум, хоса номсахтасум, хумус тыт олн сэлуӈкве рӧви. Ты рӱпата вӑруӈкве ӑстысум, нэпаканум тӑра грант-олн магсыл кётсанум. Тӧнт нӑврамыт ӱщлахтын магсыл олныл тӑстувёсум. Пӑвлувт ань 14 нӑврамыт ӧлэгыт. Тӑн пуссын Касум школат ханищтахтэгыт. Ты олныл туи порат ам ӑгирищит-пыгрищит ӱщлахтын мӑл вӑрыгласум. Тӑнаныл нила хӧталн вӧрн тотыгласанӱв, тот ӑращ пӑлтуӈкве, вӧрт хот ул тыпёгыт - ханищтасанӱв. Вӧрн ялуӈкве тӑнаныл тай сака пӱмыщ ӧлыс.

Ань 420 сӧтыра солкӧвил грант-олныл тӑстувёсум. Ты олнытыл мӑн мӑньхӑпыт тах вӑрёв. Пёс йис мӑт ӧлнэ ханты хум Геннадий Сенгепов палт ханищтап вӑрёв. Тав лов хӧтал сыс мӑхум мӑньхӑп вӑруӈкве ханищтыянэ.

Вӧрт ӧлнэ мӑхманув сӑв пил вӑтэгыт ос «Рыбкооп» лӑпкан тотыяныл. Тӑн Юильск пӑвылн вӑтихал ат ялантэгыт, вӑтум пиланыл тох ӧньщияныл. Тувыл тӑхтпил, морах, сӑвни холодильник тӑл молях хот-сакёгыт. Ань «Рыбкооп» ёт потыртахтуӈкве ос тӑн ётаныл ӘлАль рӱпитаӈкве таӈхёгум. Мотор ос кёрхӑп ёвтэгум, вӧрт ӧлнэ мӑхманум вӑтум пиланыл Юильск пӑвылн тӑратотуӈкве номсэгум. Ты номтум ёмас тэлаг ёмты мӑн ӑти, ань ат вӑглум. Нэпаканум грант-олн магсыл ӧс тах кётыянум.

Ам «Рыбкоопт» рӱпитан мӑхум ёт Ханты-Мансийск ӱсн «Товары земли Югорской» нампа суссылтапын сӑтыт тӑл ёхталэгум. Выставкат мӑн пиланув, лӑхсанув ӧс тыналэв. Ты тӑл амки общинам ёт тув ялуӈкве номсэгум. Морах, сӑвни тотэгум, тамле атыӈ тэнут тот мощща тыналаве.

Таквсы порат общинам хосыт пӑвлыӈ мӑхум магсыл ялпыӈ хӧтал вӑрыглаӈкве номсэгум. Ханты-Мансийск ӱсн нэпаканум тах кётэгум, Әрыӈ грант-олныл мивем. Ос ты коныпал Юильск пӑвыл ляпат ӱщлахтын мӑ тах вӑрёгум, тув мӱй мӑхум ос пӑвлыӈ мир ӱщлахтуӈкве тотыглаӈкве патыянум. Тох тай ам сӑв ёмас номт ӧньщёгум, ты рӱпата магсыл туп олн Әри.

Людмила ТЕТКИНА

КӮЩАИТ РӮПАТАНЫЛ

Тӑрвитың ӑгмыл ӗмтум мӑхум нӗтавет

Ты йист мӑ янытыл пувласпи-ӑгм (рак) ӧщнэ мӑхум акваг сӑвыг ӗмты. Лӗккарыт лӑвнӗныл щирыл, ань мӑхум лю̆ль тӗнут тӗнӗныл мӑгыс ты ӑгмыл ӗмтӗгыт.

Ханты-Мансийск ӯст округ пӯльницат онкоцентр рӯпиты. Мӑн округувт ӑгмың мӑхум тув ты тӗтавет. Тот сӑв ӗмас яныг лӗккарыт ос мӑнь лӗккарыт рӯпитӗгыт. Хӧтпа ӗмащакв вос пусмалтахты, тав ётэ потыртаңкв, матыр тӗлал таве пӯмщалаңкв ӗри. Ӗлумхолас номтэ акваг те ӗмас, тӧнт тав янытӗт пусмалтаңкв ос ӑгме ӗл-пӧилттаңкв вӗрмаве.

Мощ мӧлалнув Ханты-Мансийск ӯст сапрӑни ӧлыс. Тот атхатыглам кӯщаит ос лӗккарыт ты вӑрмаль урыл потыртасыт – ракӑгм ӧщнэ мӑхум хумус нӗтуңкв ӗрӗгыт.

Онко-центрыт мӑнь лӗккарыг Оксана Мартышева рӯпиты. Мӧлал нӗ Москван ялыс, тот яныг сапрӑни ӧлыс, рущ лӑтңыл тох лӑви – «I Всероссийский съезд некоммерческих организаций, оказывающих помощь и поддержку онкологическим пациентам». Ань ты нӗ кӯщаитн ос округувт ӧлнэ мирн тамле лӑтың тӗты – пувласпи-ӑгм ӧщнэ хӧтпатн нӗтуңкв ӗри.

Ты сапрӑни ӧлум юи-пӑлт культура департамент колт рӯпитан хӧтпат лӑвсыт, ань пӯльницат пусмалтахтын мӑхум мӑгыс тӑн сӑвсыр суссылтапыт, ханищтапыт ос концертыт тах вӑрӗгыт. Нӗпак ловиньтан округ библиотекат рӯпитан хӧтпат ос тамле ӗмас тӗла вӑруңкв таңхӗгыт, поэтыт ос писателит ты ӑгмың мӑхум ӗт вос хӧнтхатыглӗгыт, тӑнанылн тӑнти потраныл ос стиханыл вос ловиньтыяныл.

Общественный палата колт рӯпитан кӯщай нӗ Ирина Максимова потыртас, хотьют ты мӑхумн нӗтуңкв таңхи, тӑн ты телефоныт хосыт вос свонитӗгыт:

(3467)301-236 – Общественный палата кол;

(3467)318-050 – Анна Колычева, Центр развития добровольчества;

8(90281)4-79-11 – Оксана Мартышева, онкоцентрыт рӯпитан мӑнь лӗккар нӗ.

Вӑим, рак – ты сака тӑрвитың ос лю̆ль ӑгм. Ты ӑгмыныл сака мощща мӑхум пусмалтахтуңкв вӗрмӗгыт. Ань таимӑгыс лӗккарыт ты лӑвӗгыт, хӧтпа ты ӑгме те хӧнтвес, пилуңкв ат ӗри, лӗккарытн вос пусмалтавет.

Ос мӑк таи вӑңкв ӗри, хӧтпат номтаныл акваг те лю̆ль, сӑвыңпӑлэ тӑн ты тӑрвитың ӑгмыл ӗмтӗгыт. Тӑнанылн ань нӗтуңкв ӗри.

Ты потыр мӑньщи лӑтңыл Валентина ВАСИЛЬЕВА хансыстэ

Щӗмьят кӗрколт воссыг ул вос ӧлсыт

Округувт 2012 тӑлт 9 сӧтыра 998 балокыт ӯнлысыт ос тот 10 сӧтыра 813 щӗмьят ӧлсыт. Та юи-пӑлт ты кӗрколыт хот-виңкве патвӗсыт, щӗмьят мӧт колытын вӑнтлуптавӗсыт. Ань 2 сӧтыра 563 балокыт хультмыт ос тот 2 сӧтыра 595 щӗмьят иң ӧлӗгыт.

Ты хӧтал мус Нижневартовский, Октябрьский, Советский, Сургутский, Хӑльӯс районытыт ос Покачи, Радужный, Югорск ӯсытыт ӧлум мӑхум балок-коланыл пӗнтсыл субсидия-олныл манос мӧт колыл майвӗсыт.

Ань тыг мус округув янытыл 15 ӯсың манос районың мӑт мӑхум ӧлум балоканыл хотлӧсталавӗсыт, тӑн мӧт колыл хӧнтвӗсыт. Ос 7 ӯсың ман районың мӑт мӑхум мӧт колытын иң ат вӑнтлысыт. 2018 тӑлт миркол кӯщаит пуссын лӑввӗсыт, тӑнки ӯсанылт ос пӑвланылт балокытыт ӧлнэ мӑхум мӧт ӗмас кол ӗвтнэ мӑгсыл субсидия-олныл вос мыганыл. Ты тӗлат вӑрнэ мӑгыс округ бюджетныл 5 млрд 470 млн солкӧви арыгкем тӑстыглавес.

Мӧлты тӑлт муниципалитетыт та олнытыл 1 млрд 453 млн 960 сӧтыра сӑвит солкӧви холтсыт. Ӧвлэт 135 щӗмьят кол ӗвтнэ субсидия-олныл тӑстувӗсыт манос коммерческий найм щирыл колыл майвӗсыт. Ётыл 556 колыт ӗвтвӗсыт, тот щӗмьят коммерческий найм щирыл ӧлуңкве вӗрмӗгыт. Тастыглым олнытныл 4 млрд арыгкем солкӧви хультыс, ты олныт колыт ӗвтнэ мӑгыс Мегион, Нягань, Пыть-Ях, Нефтеюганск ӯсытн ос Нефтеюганский районытн лӑкква-майвӗсыт. 2019 тӑл оигпан мус тот нӗмхотьют балокыт ул вос ӧлыс.

Вӧртур ӗтпос китыт хӧталӗт миркол кӯщаит сапрӑни вӑрыгласыт, тот №1012 постановлениенӗпак пирмайтасыт. Тот хансым ӧлы, хоты мӑхум лӯимӑн ӧвлэт рӯпитаңкве ёхтысыт ос та пӑсыл балокын ӧлмыгтасыт, ань тӑн кол ӗвтнэ щирыл манасӑвит субсидия-олныл нӗтуңкве патавет, ты тӗлат тӑра-паттувӗсыт.

Лӑххал мӑньщи лӑтңыг Т. МЕРОВАН толмащлавес

ПĀВЛЫҢ МИР ŌЛУПСА

Шухтунгорт пāвылт сāв мир ōлыс

Хāльӯс район Ягрим пāвылт щаквщин ханты нэ̄кве ōлы, наме Любовь Ефимовна Игнатьева. Тав сāвсыр пормасыт вāри - лāгыл маснут ю̄нты, сакныл турлōпсыт, пальсакыт ос мōт э̄рнэ хорамыт харты. Тӯяг Ягримт пēс щирыл турлōпс вāрнэ семинар ōлум порат ты нэ̄ ёт потрамасум.

Л. Е. Игнатьева

Любовь Ефимовна Шухтунгорт пāвылт самын патыс. Ань та пāвыл ат ōлаве, хосат оссувлавес. Тот «Малая Сосьва» нампа государственный природный заповедник вāрвес. Ты урыл нэ̄ тох потыртас:

— Шухтунгорт пāвлувт хӯрумсāт арыгкем э̄лумхолас ōлыс. Сāвсыр мирыт – рущит, хантыт, хатанит ос мōт мāхум халанылт юртыӈыщ ōлсыт, ханты ос рущ лāтӈыл потыртасыт. Тот школа, интернат, пӯльница, лāпка, пēкарня, клуб, библиотека, почта та маныр пуссын ōлыс. Яныг звероферма капай ӯнлыс, тот сэ̄мыл охсарыт сованыл э̄лтыналан мāгыс янмалтавēсыт. Хотталь минуӈкве э̄ри те, товлыӈхāпыл ос вертолётыл яласасув, ёл-иснэ мāгыс я̄нас мā ōлыс. ПОХ-кол рӯпитас, хум хōтпат вōраēгыт, матыр кāтын-паттэ̄гыт, тув тотыяныл.

Омам Мария Ивановна ханты нэ̄, Шеркалы пāвылт яныгмас, āги ōпарищ наме Нюлякова. Нэ̄мхōт ат ханищтахтас, сāвсыр мāт рӯпитас. Āтям Ефим Александрович Игнатьев рущ хум, тāн колтāгланыл лӯи мāн ёрвāгыл кēтвес. Āтям вōраяс, хӯл алыщлас. Омагум-āтягум нёлолов ня̄врам янмалтасыг, ам щар мāнь, питипатта. Тэ̄н ань сас āтимыг.

Ам 1956 тāл лӯпта э̄тпосэ̄т самын патсум. Ōвыл классытыт амти Шухтунгорт пāвлумт ханищтахтасум. Щар яныг увщим Валентина школат ня̄врамыт ханищтым рӯпитас. Хунь нилыт класс āстласум, пāвыл мир пуссын мōт мāн минуӈкве лāввēсыт. Хосат та мāт «Малая Сосьва» заповедник вāруӈкве номылматвес. Тувыл пāвлыӈ мāхум хоталь вāрхатэ̄гыт, лāввēсыт мōт мāн вāнтлуӈкве, тāн ōлтуланыл атуӈкве та патсаныл. 1967-1969 тāлыт сыс мāхум Хāльӯсн, Полноватын, тōват Горноправдинскын ōлмыгтасыт. Мāн колтāглув Ягримн вāнтлыс. Номилум, яныг пāрса ёхтыс, мāн пормасанув-лӯтанув ёт тув тāлттувēсув, Ягримн та тотвесӯв. Э̄лаль тыт ханищтахтасум.

Акв пыг ōньщēгум, наме Петр. Ня̄враматем иӈ мāнь ōлыс, ōйкам хотталь щалтыс. Ань пыгум налыман нупыл нила тāлэ тōвлыс. Тыт училищат программистыг ханищтахтас, тувыл Екатеринбург ӯст университет āстлас, экономика тэ̄ла ханищтас. Ань Архангельск ӯст ōлы, рӯпиты. Ягрим пāвлэ̄н отпускан акваг ёхталы, āнум уральтытэ, юн мощ ōлы. Ань акв каӈкум туп хультыс – Александр. Хунь пенсиян минас, колтāглэ ёт Ялта ӯсн вāнтлыс, тот хōт та ōлы.

Любовь Ефимовна турлōпс вāрнэ̄тэ коныпал мōт сыре-сыр пормасыт сакныл харты – хорамыӈ лӯптат, āмпыт, пупāпщит, мӯӈит та маныр вāри.

Пāвланылт Кооперативная ос Королёва ӯсхулыиг акван-ёхтын мāт газ хōнтум мāхум янытлан памятник лю̄ли, тав та пāмятник ōс татем мāщтырыг вāрапамтэ. Ты урыл Любовь Ефимовна тох лāвыс:

— Ягрим пāвлувт лю̄льнэ памятник хосат таӈхыслум вāруӈкве. Акв мāнь āгирищ кāттēтэ пōслыслум, тувле сунсым щакщуӈкве та ӯнтсум. Хӯрмах э̄тпос вāрсум, ōвлэ̄т акв пāлэ сакныл хартыслум, тувыл мōт пāлэ щёпитаслум.

Любовь Ефимовна нёмса э̄лумхōлас, сымыӈ нэ̄. Щēмьятэ ёт пус кāт, пус лāгыл вос ōлы, Тōрум ёт, Ōтыр ёт!

Светлана РОМБАНДЕЕВА

ЛОВИНЬТЫМ-ӮЩЛАХТӘН

Лāтыӈ щирыл рӯт нӘ

НӘпак хаснэ саамка нӘ Надежда Павловна Большакова Мурманский область Ловозерский район Ревда пāвылт 1957 тāлт самын патыс.

Школа āстламе юи-пāлт Новгород ӯст ōлнэ культурно-просветительский училищан ханищтахтуӈкве минас, 1978 тāлт режиссёрский отделение āстлас. Ты юи-пāлт Ленинград ӯст культура институт āстлас. 1990 тāл порат газетат «Отец» нампа ōвыл потре хасвес, тувыл акваг нӘпак хаснэ хōтпаг та патыс. Потрыт, мōйтыт хансы, нӘпакыт тāраты. 1997 тāлт член Союза писателей намыл майвес.

Надежда Павловна яныгмам пāвлӘт музей вāрыс, тох намаястэ: «Музей саамской литературы и письменности имени Октябрины Вороновой». Тув янге-мāне ялантӘгыт, пēс порат саам мāхум хумус ōлсыт, манхурип маснут ōщсыт, та маныр, ты урыл потыр хӯнтлӘгыт.

2005 тāлт нӘпак хаснэ нӘ «Хлебные горбушки» нӘпаке нӘглыс, тот налыман арыг потыр хансым ōлы. Акв потре «Мамины шанюжки» ам мāньщи лāтӈыг толмащласлум, таве Әлаль ловиньтэлы̄н.

Омам шāнька-нӘнянэ

Ёмас Әтипāла! Тох колтāгыл мāхманум ёт пуссын аквъёт хосат ат хōнтхатыгласӯв, ань акв ляпат ӯнлахōлӘв, потрамēв. Мāн колувн омам ёхтыс, мēн ань шāнька-нӘнь вāруӈкве потыртахтасмēн. Сāт ōвыл хōталэ кос, ос мēн омаӈыщ ӯнлымēн, нӘнь таӈримēн, тыхал пельменит вāримēн. Омам нӘнь лāкквауртыстэ, форматын пиныстэ, кāсыӈ лōмт нумыл щāлгыг вāрим картопкал нӘкщатаптыстэ, мис вōил сартсанэ, тувыл духовка нампа кӯр тӣвырн ӯнттысанэ. Мощ ōлсув, я-ты, кухнявт атыӈ ат та пасматас - шāнька нӘнь ос картопка ат. Нёлум тай лощгуӈкв та патыс, сустēмт, щар ат вēритӘгум, аквман шāнька-нӘнь ам кāтум вос патнув, татем тāяпанувлум. Шāнька-нӘнянув татем молях нōх-лапсыт, кӯрт мощ иӈ ӯнлысыт, тувыл омамн кон та вуйвēсыт. Омам сака кāркам нӘ, нӘнит нумыл поналтольх вōил сартумтасанэ, āны тӣвырн пинумтасанэ, пасанын ӯнттыгпасанэ. Ос щаквит тай ат ōщнӘв, холам. Щаквит ёт тай сака атыӈ ōлнув, пōйтнэг тӘнувув. Атыӈ шāнька-нӘнь ос щаквит – ты щар мāк атыӈ тӘнут, тыгыл атыӈ тӘнут āтим!

Омамēнтыл Әткотиль мус нӘнь вāрсумēн, нӘврамыг ōс ат хуēг. Нāталя āгим матаре ханищтым ӯнлы, тōванакт мēнамēн китапāлытэ. Мēн ань шāнька-нӘнянмēн вāрнэмēн сыс, тыхал тавēн нё̄тымēн, матыр хӯлтымēн. Сеням ос пōслы. Āви халныл колнакēн ювле āӈкватасум, лӘптатэ ōльпыл пулиг-сартме, пӯтскатōр тармыл ōс пōслум. Ос тот та капыртӘгум, хуйнэмāтэ хот-щё̄питаслум, сыстам пӯтскатōрыл мастыслум. Пыгрищум тот та рōхтылум. Тувыл тав нуплэ сунсӘгум – щар иӈ мāнь, оссамрищ, увщитэ хуйнэ суп нōх-масме, тавēн хоса. Суйтāл лю̄ли, ам нуплум сунсы. НӘвраматем татем сāль, номсӘгум, лӘвыльттанэм пēнтсыл тāкыщ сыныгтанувлум, краскаӈ кāтпаттагēтыл вильтум лап-пантапанувлум, мāк сōтыӈ омаг ōлнувум. Тувыл ос номсӘгум, тох акваг сāлитылӯв, самыл сунсым ōньщилӯв, мāньут хольт иӈ та нӘнькалылӯв.

Та атыӈ нӘнянув ёт щāй айсув, тувыл омам юв щё̄питахтуӈкве патыс. Шāнька-нӘнил ёт пиныслум, холытан āтям тах ōс тӘпъялы. Омам юв минас. Та Әтипāла ань тыхōтал мус номилум. Әтил оматем, матъёмас мāн палтув ёхталас, нӘнь вāрыс, āнумн нё̄тыс! Хунь ома ляпат ōлы, сым тармыл татем ёмас, сыманув роттыг путгēгыт. Тыныӈ оматем мāн палтув вāтихал вос ёхталанув, матыр аквъёт вāрнувамēн. Тав ляпат ōлы те, ам сымум татем ӯщлахты.

Ань ос нӘврамагум урыл мощ потыртӘгум. Нāталям Мурманск ӯст ōлнэ педагогический институт āстлас, областной детско-юношеский библиотека краеведческий отделт рӯпиты. Пыгум автомеханикыг ханищтахтас, сāвсыр щаӈквытыл мāшинат вāруӈкве хāсы. Ань тыхōтал мус сāв мāшина акванатыс. УвщитӘнтыл мāньтāгыл акван ат рōвсыг, щар китсырыг ōлсыг. Нāталям акваг нӘпак ловиньтас, самаге щар постāлыг ēмтсыг, таяныт вāгыл нӘпаканэ ёт

та ӯнлыс. Школа āстламе юи-пāлт ӭлаль ханищтахтас, мирыӈ мāт ӧлыс. Тувыл акваг Мурманскын та ӧлмыгтас, ӯсыӈ нӭг ӭмтыс.

Семӭн пыгум тай сака мулум ӧлыс. Хунь тāлэ тӧвлыс, мӭн пыгыӈыщ щāрыщ вāтан ялсумӭн. Я-ты, пуссын ӯщлахтӭгыт, ам ос Семӭнум юи-пāлт та нуйгатахтыглӭгум. Ань щāрыщ вāтат хӧтал ляльт мощ хуйгалāлымӭн, тувыл колнакамӭм минымӭн, āви пӯнсуӈкв ат āлымӭгум, аквам āтим. Хотталь хāйты, тот та кинсылум. Аквматнакт татем вāгтāл патсум, пыгум лāглэ кит метра палыт квāлгыл нӭгыслум, квāлыг мӧт ӧвлэ ос тӭнут пиннэ пӧлям тӧтап лāглын нӭгсаласлум, амти хуйнэмāмн нас патсум. Каӈкум ӭкватэ, Валентина, мӭн палтумӭн щалтыс, лāви: «Надежда, нӭврамын манрыг ӭл-нӭгыслын?! Мāхум ӭмыгтӭгыт, кāсалыяныл, лāвӭгыт, нӭ пыге кӯтюврищ хольт ӭл-нӭгсаластэ». Тӭн пыгрищӭн Васютка ам пыгумныл нёлолов ӭтпосэ яныг, тамле рот нӭврам, хоталь ӯнттыгпаве – тот хӧнтаве. Ам ӧньгум нупыл лāвӭгум: «Наӈ вӭритылын те, хот-пӭстӭлын». Тав пыгрищум лāглын нӭгим квāлыг туп хот-пӭсматастэ, Семӭнув хотталь та нуясаптыстэ. Кинсым та хāйты, хӧт хӧнтме, ты тотытэ, Васютатэ пӧхан ӯнттыстэ, лāви: «Воссыг ул ойгалэн, нас роттыг ӯнлэн». Ловмантем кӯм ювле хультыс, Семӭнум ос та ояс. Щёс охса хāйтыгтас, кинсыстэ, ёхтысыг. Ӧньгум щар витыг-пӭрыглас, сӯпнелмтāл, номсахтым та ӯнлы. Тувыл акватэ пувыстэ, ӧс ам хольтум лāглэ тӭнут пиннэ пӧлям тӧтап лāгыл палт пӭрсаластэ, лāви: «Акв мāт ӯнлым ӭнгасаӈкве ат те хāсӭгын, тох ёл-нӭгим ӯнлэн…»

Семӭнум школат ханищтахтаме порат, нӭпак ловиньтаӈкве ат таӈхыс. Ты урыл ань щар ӭссырма хансуӈкве. Такви кит нӭпак туп ловиньтас: «Сто один далматинец» ос «Дядя Фёдор, кот и пёс». Ты нӭпакыг аман сака ӭруптасаге, кит-хӯрум щёс ловиньтāлсаге. Нāталятӭнтыл щар аквхурипаг āти, матъёмас китсырыг. Тох та ӧлӭв.

Ты потыр māньщи лāтӈыг
С. РОМБАНДЕЕВАН
толмащлавес

Мӭӈкв ӧйка урыл

Хāльӯс районт Āнъя пāвыл пӧхат Сысконсы-я, Сыспал-тумп, Сыпаль-тумп, Мāнь-нӭра-тӯр, Яныг-нӭра-тӯр ӧлӭгыт. Ты ӭт, тумпыт, тӯрыт манрыг тох намаявēсыт, māньщи мāхум акв пēс мӧйт ӧньщēгыт. Ты мӧйт āнумн Тамара Семёновна Мезенцева Āнъя пāвылн ялмум порат мӧйтыс. Āнъя пāвыл – ты тав яныгмам пāвлэ. Ань тав мӧйтэ ӭлаль ловиньтэлӹын:

Мӭӈкв ӧйка тыгле Тāгт нупыл хӧнтлаӈкве йис. Та юв, та юв. Сортыӈъя нупыл Ялпыӈ ӭ ӧлы. Ялпыӈ ӭ нупыл Пувыр ӭ ӧлы. Тув ёхтыс, лāви: «Порыгпанӭква лāглыл нас нӭкщатаптылум». Пēс мāхум щирыл Порыгпанӭкван новхатуӈкве щар атрӧви. Мāхумн сака янытлавес. Мӭӈкв ӧйка тав нупылэ та мины, та мины. Порыгпанӭква такви мāхманэ лāвсанэ: «Мӭӈкв ӧйкан ты ювавēв, ты алавēв».

Мāхманэ нӧх та люлюмтасыт. Мӭӈкв ӧйка Порыгпанӭква ӧлнэ мāтӭн ёхтыс, ёралахтым та лāви: «Ань Порыгпанӭква акв лāгыл нӭлыл нас щанасылум». Тувыл ёхтыс, нас курмаявес, пāтлаптуӈкве та патвес. Мӭӈкв ӧйка та рӧӈхувлас: «Ухор, ухор, ухор». Щанасаптавес, лāкква та рагатас. Тувыл та мāт хӧт рӧӈхыс, овтум ӭ Ухор ӭг та намаявес. Мāнь нӭратэ тув рагатас, яныг нӭратэ тыг рагатас. Сыпале мӧт мāн патыс. Сыпале рагатам мā ань Сыпальтумпыг лāваве. Пēщлувӧвлэ ос тув та рагатас, ань мāхманув акваг ты лāвыглӭгыт: «Пēщлувӧвлӭн ты ёхтысӯв».

Нӭхщаме ос Нӭхщамвӧль пāвылт тот та ёл-рагатас. Āнытэ ос тыт Āнъя пāвылт ёл-патыс. Маныр кан ӧньщас, маныр щихраӈ-вохраӈ мāт ӧньщас, Тāгт сāвсыр мēсгыт щирыл та патыгласыт. Сысэ коснэ ййве тув рагатас, ань ӭтэ ты овты, Сысконсияг лāваве. Тамле мӧйт ты ӧлы. Māниг ӧлмум порат ты мӧйт āщум мӧйтыглас.

Мӧйт Людмила ТЕТКИНАН
нӭпакн хасвес

Нӭп пуӈк лаим кӭрас

(мӧйт)

Пēс порат ӯс ӯнлыс. Нӭматыр утыл йинэ хӧнт ювле ат паты. Ты ӯс кӭрас пуӈкыт нумын ӯнлыс. Коны-пāлыл ос осыӈ ййвыӈ кāртал вāрим ӧлыс. Тӧна ты йинэ нӭлыӈ хӧнт, ёвтыӈ хӧнт кӣвырн патуӈкве ат вӭрмыс.

Аквматӭрт ӧс акв хӧнт ёхтыс. Ёхтыс, кӣвырн патуӈкве ат вӭрми. Кӭрас паттат та ӧлӭгыт (хӧнт мāхум). Лāщӭгыт, ӭрыӈ кāрта āви пāлыг-виве. Аквнакт нӧх-хāӈхуӈкве патсыт. Нӧх кос хāхсыт, ӯс кāрта мос ат ёхтысыт.

Ӯсыӈ мāхум мēсгыӈ квāлгыл нӭгим норыт акван-вāрсаныл. Хӧнтыт нӧх-хāӈхуӈкве патсыт, мēсгыӈ квāлыг кит ӧвылныл супыг-сāграпавес. Норыт ёлаль та поварасыт, ань хӧнт мāхум та сакватавēсыт.

Хультум хумияныл ӧс ӧлӭгыт, сысы ат минӭгыт. Ӯс кӣвырн патуӈкве ӧс кос āрталахтӭгыт, ат вӭрмысыт.

Аквматӭрт тӭтāл холуӈкве патсыт. Тувыл ӯсныл тӭнут вӧвēгыт. Ӯсыӈ мāхум нӭп пуӈк висаныл, пāӈкыл янытӭтыл сартлыгтасаныл, ёла та щёлтумтасаныл. Такос пāӈкыл сартым ӧлыс, хӧнтытн та тāйвес. Тувыл ос хӧнтыт сысы та минасыт.

Та вāрмаль юи-пāлт кӭрас «Нӭп пуӈк лаим кӭрасыг» лāваве.

И.Я. ЧЕРНЕЦОВА Букварēт
хансым māньщи мӧйт

Мāньхāпыл кассыт

Ювле хультум ӗтпос 1-4 щислат Октябрьский, Белоярский ос Хāльӯс районытыт ōлнэ мāхум мāньхāпыл товуӈкве Ягрим пāвылт акван-атхатыгласыт. Ты касыл «Югра лылыēп» общественный организацият рӯпитан мāньщи хум Алексей Шесталов вāрыглас. Касыл щēпитан мāгсыл тав грант-олныл тāстыглавес.

Хāльӯс районныл ōлум мāхум хӯрмыг уртхатым мāньхāпыл кассыс. Акват Ягримныл ōлсыт, китыт – Тӗк ос Хāльӯсныл ёхталасыт, хӯрмит мāхум – Кульпасныл ос Саранапāвылныл вōвыглавēсыт. Хӯрмит командат Кульпас пāвылныл ōлнэ нэ Татьяна Канева пуӈктотыс. Тāн касылт китыт места висыт.

Татьяна Андреевна ты вāрмаль урыл лāвыс: «Ам ётум тыг сāт хōтпа: Валентина Батманова, Анатолий Сайнахов, Анастасия Хозумова, Любовь Тургачева, Олег Кугин, Мария Артеева ос Эдуард Лещук ёхталасыт. Правила щирыл командан 15-18 тāл яныт акв пыг ос акв āги вōвуӈкве ӗри. Мāн халувт Валентина Батманова ос Анатолий Сайнахов щар мāниг ōлсыг. Валентина ты тāл 15 тāлэ тōвлыс. Тӗн ōвыл щēс касуӈкве ёхтысыг. Ты ӗлы-пāлт мāньхāпыл товыгтаӈкве тӗнатӗн ханищтасагӯв.

Ань тай ёмас, касуӈкве кāсыӈ туи акван-атхатыглӗв. Мōлты тāл мāхманум ёт Восыӈтӯр пāвылн мāньхāпыл товуӈкве ялсӯв. Ты тāл ōйттур ӗтпос ōвыл хōталэт Нефтеюганский район «Сказка» нампа ӯщлахтын мāт мирхал касылн вōвыглавесӯв. Та мāт ханты хāпыл кассӯв. Ягримт мāньщи хāпыл товсӯв, тыимāгсыл тыт мощ кӯпнитнӯв ōлыс».

Анатолий Сайнахов мāхманэ ёт Ягрим пāвылн ёхталас. Мāньщи пыг касыл урыл тох лāвыс: «Мāньхāпыл товуӈкве āнумн тыт сака мӯстыс. Ам 15-18 тāл яныт пыгыт халт кассум. Масс-старт мōт мāхум ёт мāньхāпыл товсум, тот китыт места висум. Мāхманум лāвēгыт, мōтыт тāл касыл Восыӈтӯр пāвылт тах вāраве, тув ялуӈкве ке щēпитахтӗгыт, ам ōс тāн ётаныл тах вōвхатӗгум».

Анатолий Кульпасныл ōлы, тав 16 тāлэ тōвлыс. Мāньщи пыг Ягрим пāвылт китыт курсыт программистыг ханищтахты. Тот хӯрум тāл ханищтахтуӈкве тах паты, ты юи-пāлт Ханты-Мансийск ӯсн минуӈкве номсы.

Ягримт ōлум касылт Анатолий яныт сāв мāньлат āгит ос пыг ōлсыт, тāн мāньхāпыл пуссын ёмащакв товсыт.

Людмила ТЕТКИНА

Лӯимā сэрипос
(Северная заря)
№17 (1203), 12.09.2019
Соучредители
Дума, Правительство Ханты-Мансийского автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных и внешних связей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

Редакция
Врио директора – **Кондина Г.Р.**
Телефон (3467) 33-22-72

Заместитель гл.редактора – **Кондина Г.Р.**
Телефон (3467) 33-22-72

Ответственный секретарь – **Узель В.В.**
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск, ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52
E-mail:gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте **www.khanty-yasang.ru**

Отпечатано:
ООО «Новости Югры-Производство» г. Сургут, ул. Маяковского, д. 14.

Индексы **04399, 54399**
Тираж **1710** экз.
Заказ **3842**
Цена свободная

Мнение авторов публикаций не обязательно отражает точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и ЯНАО.

Свидетельство о регистрации ПИ №ТУ 72-00795 от 23 января 2013 г.